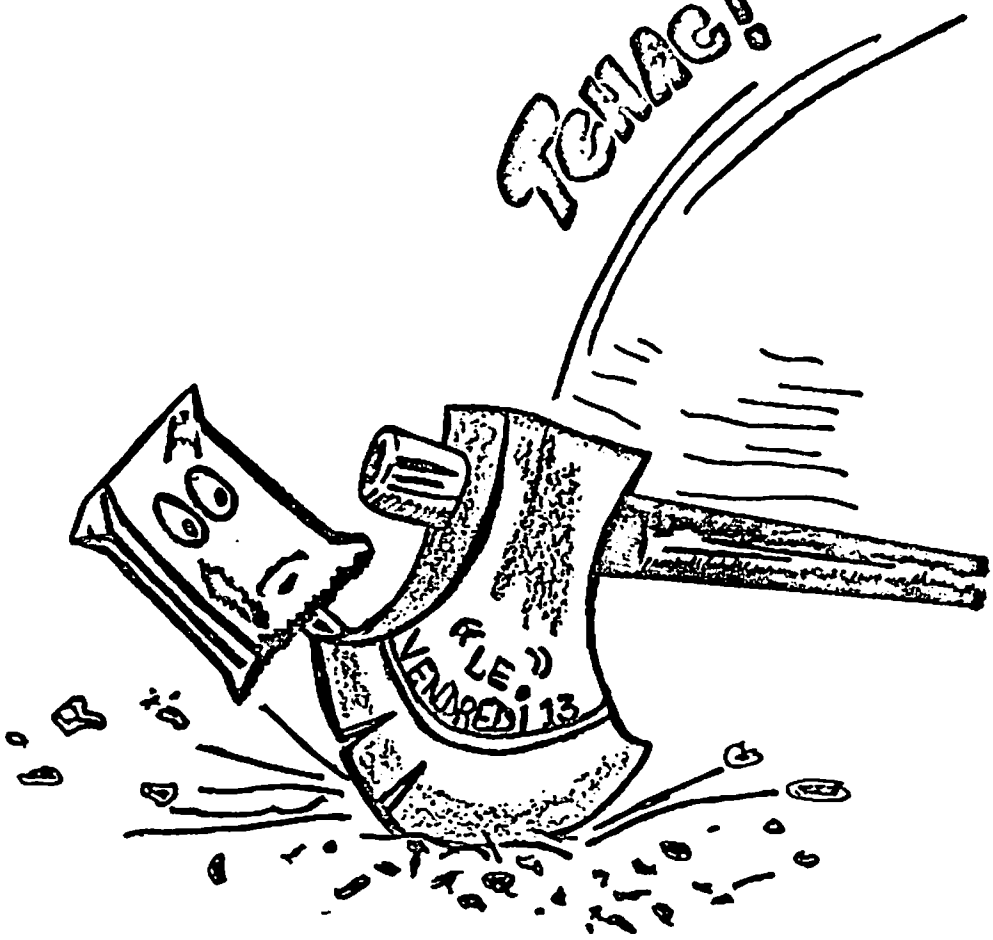
Mois de Décembre 1986, Vol:1 No:1
Journal institutionnel des détenus

Le Vendredi 13



****

DECEMBRE 1986.

SOMMAIRE:

Editorial..... 3

Comité des détenus..... 4.5

Comité des Sports..... 6

ENTREVUES:

Danielle S. (ex-mannequin)..... 7.8

Renald Breton (droit de paroles)..... 9

DOSSIERS:

La paix..... 10

La violence..... 11

NOUVELLES:

Nationales et internationales revues et corrigées..... 12.13.14

CHRONIQUES:

L'ombudsman présent..... 15

Le père Gilles Lesage, une présence pastorale à Cowansville..... 16

Le coin lecture..... 17

Au socio-culturel, c'est pas pareil..... 18

Kasparov, nouveau champion mondial des échecs..... 19

HUMOUR:

Votre répondeur automatique et ses crises de folies..... 20

Horoscopes frisquets de décembre..... 21

Nos petites annonces désamorcées..... 22

L'humour en capsules..... 23

DOS DE LA COUVERTURE:

Calendrier de décembre des parties des Canadiens et des Nordiques

Journal " Vendredi 13 "

Case Postale 5000,

Cowansville, Québec,

J2K 3N7

Local du comité des détenus.

Editorial :

Un journal est venu au monde pour nous tous. Malgré vents et marées, il vient d'accoster à bon port. Le départ du grand voyage est maintenant donné, nous verrons jusqu'où il nous mènera. Ce journal se veut un objet de divertissement tout d'abord. Mais nous joindrons, évidemment l'utile à l'agréable, cela va de soi. Un contenu des plus variés; entrevues, dossiers brulants d'actualité, chroniques humoristiques et d'informations générales, ainsi que quelques potinages sans vergognes, des nouvelles inédites , un droit de parole où un détenu vient nous parler de lui ou tout simplement écrire un poème, etc...

Vous avez quelque chose à dire, faites-le nous savoir, et, si c'est de l'intérêt de tous, nous ferons une petite place dans nos pages. Pour votre plus grande satisfaction.

Il est bien entendu que la direction du journal ne se tient pas responsable des textes autres que celle signée par elle. Tout entrevue avec des détenus ou autres personnes entrant dans les pages du journal, n'auront d'autres responsabilités que celles engagées par les auteurs concernés.

Toute l'équipe du journal, apprécie la collaboration des intervenants les conseils nombreux et précieux, les critiques constructives et les contributions de toutes sortes qui feront en sorte d'améliorer, au fil des numéros, votre journal.

Pour ma part, en tant qu'Editeur, je m'efforcerai de publier un journal des plus vivants pour tous. Que sa lecture soit des plus agréables et divertissantes, de réviser les textes fournis, pour une meilleure compréhension en, prenant , évidemment en considération l'espace disponible à cet effet.

Derrière les barreaux de nos cellules, un rien nous rend triste quelquefois. Aussi, il est bon de s'évader selon nos moyens par une lecture légère, nouvelle, drôle et de pouvoir s'exprimer à travers une lecture qui nous concerne en plus.

Pourquoi, Le Vendredi 13 ? Pour chasser le mauvais sort qui s'acharne sur nous de plus en plus. Un vendredi 13 c'est un événement rare, notre journal se voudra un événement dans les murs de l'institution. A chaque nouveau numéro, nous essaierons de le rendre encore meilleur chaque fois davantage.

Je profite de l'occasion pour remercier ceux qui ont participés et qui ont collaboré à la parution de ce premier numéro. Et qui m'ont aidé par leur enthousiasme grandissant, et communicatif.

Bonne lecture à tous.

Jean M. Desmarest, éditeur.

****

COMITE DES DETENUS:

Semaine du détenu du 5 décembre au 12 inclusivement.

Il est bon de noter la visite dans nos murs, lundi soir le 8 décembre 1986, d'une équipe de comédiens chevronnés faisant partit de la ligue nationale d'improvisation. Une agréable soirée en perspective pour tous.

Pour les novices dans ce domaine, précisons qu'il s'agit de parties comportant des périodes de jeu, comme au hockey. Chaque équipe envoie sur la patinoire des comédiens désignés selon le scénario exigé par l'arbitre. Le nombre de joueurs, le sujet et le temps alloués pour chaque pièce est déterminé par l'arbitre.

Des points sont donnés à l'équipe donnant la meilleure performance à l'intérieur des critères de sélections pré-demandés par l'officiel avant chaque pièce. Cela donne souvent lieu à des scènes d'une drôlerie irrésistible. Une excellente soirée pour tous est garantie..

****

ACTIVITE PRINCIPALE DU MOIS: Bingo

Jeudi soir le 18 décembre 86 aura lieu dans nos murs de l'institution, un super-bingo, organisé par le Comité des détenus en collaboration avec la direction de Cowansville. Cédulé pour 18 heures 30 p.m. au gymnase.

Une carte gratuite vous sera remise à l'entrée, de même qu'une liqueur et un chips. Dans les trois jours précédant le bingo, vos représentants de pavillon se promèneront et auront à vendre des cartes additionnelles au coût de $ 1.00 l'unité, à ceux qui en exprimeront le désir. Un coupon vous sera remis et vous l'échangerez ensuite à l'entrée du gymnase contre une carte additionnelle.

Des prix exceptionnels seront en jeu, tels que; télé couleur, radio-cassettes et plusieurs prix en argent totalisant plus de $ 1,400.00. Une interessante soirée à plus d'un point de vue pour tous.

Le panier de Noël vous sera livré dans la semaine du 15 au 20 décembre.

****

MESSAGE D'UN RESIDENT A UN AUTRE....

Comme vous le savez, bien sûr; quelques résidents parmis vous ont le privilège de pouvoir participer à des sorties de groupes. Ces sorties sont souvent de types communautaires ou sportives.

Malheureusement, toute bonne chose a ses mauvais cotés...Les autorités de l'institution, nous ont avisés dernièrement que ces projets pourraient être cancellés. Il y en aurait parmis vous qui en profiterait pour s'évanouir dans la nature en prenant la poudre d'escampette.

Hors, il est bien évident que devant cela, il faut prendre des décisions dans l'intérêt de tous. Il ne faudrait pas oublier que ces projets sont très précieux pour tous ceux qui y participent.

Par conséquent, il serait bien dommage que ces projets soient abolis.

On vous demanderait, bien sûr, et en vous spécifiant, qu'il n'en tient qu'à vous et à votre sens des responsabilités, pour que ces projets demeurent profitables et efficaces pour chacun d'entre vous.

Merci,

Comité des détenus

Comité des sports

****

COMITE DES SPORTS:

Salut, les gars.

Une nouvelle saison de sports d'hiver nous arrive à grands pas et, nous espérons grandement une participation active de votre part. Il est évident, que le succès de ces activités ne pourra être une réussite sans votre participation massive.

Le comité des sports vous souhaite à tous un très joyeux Noël.une Bonne et Heureuse Année 1987.

Benoit Beaulieu

Commissaire des sports

****

FELICITATIONS:

a) Touch-Football : L'équipe des Bengals du Gérant Georges Stravopoulos

Champion de la saison régulière et des Séries Eliminatoires.

b) Poids et Haltères:

Bench-press:	1.	Claude Lorange	$ 20.00
	2.	André Foster	$ 10.00
	3.	Larry Trottier	$ 5.00
Squat :	1.	Dexter Wood	$ 20.00
	2.	André Foster	$ 10.00
	3.	Léon Shand	$ 5.00
Dead lift :	1.	Pierre Cloutier	$ 20.00
	2.	André Foster	$ 10.00
	3.	Léon Shand	$ 5.00

c) Volleyball :

L'équipe des Canadiens ont remporté le tournoi.

d) Une mention très spéciale à Alain Fortin pour son magnifique travail, qu'il a accompli comme commissaire des sports. Alain, travaille présentement comme commis à la cuisine. Bonne chance Alain dans tes nouvelles fonctions.

****

Mémo: A tous les participants de toutes les compétitions qui se déroulent au gymnase, nous leurs souhaitons bonne chance.

Bonne saison d'Hiver.

Benoit Beaulieu
Commissaire des sports.

****

ENTREVUE TELEPHONIQUE:

Danielle S. est un ex-mannequin convertie au journalisme et qui a acceptée bien gentiment de répondre à nos questions, très indiscrètes.

* Danielle, pouvez-vous brièvement vous décrire physiquement ?

- Bien, voilà. J'ai 35 ans, blonde aux yeux verts, mesurant 5 pieds et 9 pouces, pour 129 livres. Comme on dit, j'ai sut garder la forme. Je prends soin de mon conditionnement physique par une saine alimentation et beaucoup de bicyclette. Je fais également de la natation, du tennis et du jogging tous les jours quand c'est possible et que mon horaire me le permet.

* "Les formes..." comme on dit, sont-elles obligatoires pour avoir du succès ?

- Tu as un train de retard. Les tas d'os c'était bon dans les années 70. Depuis environ 5 ou 6 ans, on prend des filles plus rondes, plus en chair. Maintenant, il faut avoir des épaules et une belle frimousse. Le style David Hamilton, c'est terminé...

* Vous avez eut des demandes en "mariage" ?

- Oh, énormément, mais je suis toujours célibataire avec mes poissons rouges. Sérieusement, j'ai toujours dit non jusqu'à présent. Je n'ai pas rencontrée celui qui pourrait allumer la flamme qui embraserait mon coeur solitaire. Personnellement, je ne crois pas au mariage comme tel, d'ailleurs chez un mannequin c'est pratiquement impossible tant et aussi longtemps qu'elle fera de son métier le centre de son univers. Quoique parfois,il y en ait qui arrive à marier les deux.

* Les photographes sont-ils tous entreprenants ?

- Moi, j'ai réglé ce problème en ne travaillant qu'avec les 3 ou 4 mêmes et qui étaient homosexuels. Hormis ce fait, il est évident que certains profitent de la situation et de l'inexpérience des débutantes pour "essayer". Mais c'est une minorité et cela tend de plus en plus à disparaitre.

* La femme-mannequin est-elle une femme publique ?

- Oui. Offerte à tous les regards, elle s'étalle, mais on ne sait jamais, rien d'elle. La top-model Janice Dickinson, elle prétend que le secret de sa minceur est qu'elle fait souvent l'amour. Non pas, dans la position du missionnaire mais, plutôt en chevauchant ses amants...On peut aussi réussir sans tomber dans le piège.

* Les cabines d'essayages sont-elles les scènes de situations olé olé ?

- L'accès est interdit, en général aux messieurs qui n'ont rien à y faire Ceux qui ont a y être ont autre chose à faire que des trucs "olé olé, comme tu dis.

Suite de l'entrevue téléphonique avec Danielle S.

* Quels sont les hommes qui arrivent à séduire les mannequins ?

- Ceux qui sont drôles, gentils, gais, et pas possessifs. Où alors les papa-gâteaux. Dans tous les cas, ils sont rarement très beaux.

* Où peut-on rencontrer un mannequin ?

- Dans les boites de nuit, dans le métro, dans les salles de transit des aéroports, aux abords des agences, dans les restaurants à la mode, dans les couloirs qui mènent à la rédaction des magazines de mode. Et dans les rêves...

* Danielle, tu es passée au journalisme. Certaines d'entre elles de tes anciennes condisciples deviennent quoi en lâchant le métier de mannequin ? Certaines d'entre elles entrent-elles dans les ordres ?

- Oh, oui. Il y en a une que je connais bien qui est entrée chez Krishna. Une très belle fille qui fait des défilés de presse une ou deux fois par année. Le soir, dans sa chambre d'hôtel, elle brûle de l'encens devant ses statuettes.

* Les mannequins se crèpent-elles le chignon ?

- Oui. Ni plus ni moins que certaines secrétaires...Je crois.

* Votre grande ambition maintenant, quelle est-elle ?

- Partir dans quelques jours en Guadeloupe me reposer un mois. Décompresser le plus possible avant de revenir et m'absorber dans mon nouvel emploi de journaliste. Me faire un ami, probablement et vivre enfin normalement...

* Pour terminer, une petite indiscrétion. Quel genre de petites culottes les mannequins portent-elles ?

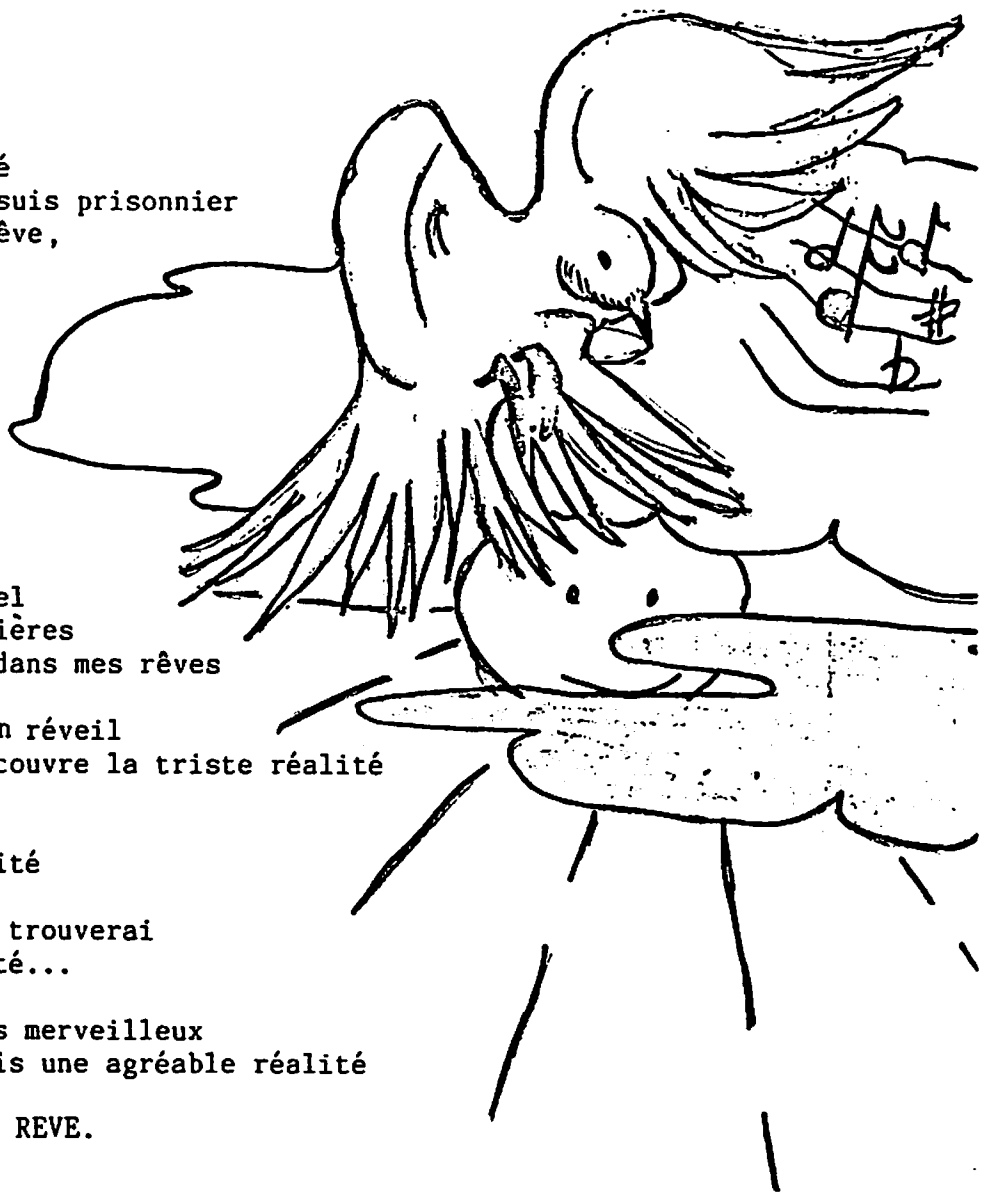
- ??? Celles qui font des défilés ont toutes des strings, du moins, moi j'en portais. Autrement dit, je ne sais pas, je n'ai jamais regardée leurs petites culottes. Bonsoir, jeune homme, il se fait tard.

* Bonsoir, Danielle et merci de cette entrevue.

Un poème du détenu Renald Breton (La Boule N.)

Un témoignage d'une grande sensibilité.

UN REVE.



Rêve d'amour, rêve de liberté
Rien n'est réaliste, car je suis prisonnier
Rien n'est plus beau qu'un rêve,
Car dans les rêves
Tout est amour et liberté...

Courir dans le sable chaud
que c'est beau
Ce n'est qu'un rêve
Car je suis sans liberté

Dans un rêve tout est si réel
Sans frontières et sans barrières
Je m'évade toutes les nuits dans mes rêves
Tout est si beau
Rien n'est plus pénible qu'un réveil
Car, à ce moment-là, je redécouvre la triste réalité
Je suis sans liberté

Dans un rêve rien n'est réalité
Tout n'est que mensonge
Et un jour, à mon réveil, je trouverai
La clef, ma clef de la liberté...

Alors là, mes rêves, les plus merveilleux
Ne seront plus mensonges, mais une agréable réalité

En attendant, ce n'est qu'un REVE.

Renald Breton (La Boule N.)
Pavillon 8

DOSSIERS:

La paix.

Inutile de se le cacher, nous ne sommes pas préparés à la paix. Une longue histoire de guerres et de conflits millénaires semble avoir inscrit dans nos reflexes, le goût de la violence. Spontanément, nous sommes du coté du plus fort. De celui qui s'impose et qui gagne. De par notre situation de minoritaire, nous avons, en plus, privilégiés l'art de nous ajuster aux différents pouvoirs. De les accepter et d'en tirer le meilleur profit pour chacun d'entre nous.

Dans ce contexte, parler de paix, suscite, tot ou tard, un malaise. Bien sûr nous somme tous pour la paix, comme on est toujours pour le beau temps et les congés payés. Sauf, que nous avons peu d'expérience dans la gestion des affaires internationales. Nous sommes tentés de nous décharger sur le dos des autres ces questions et à nous retirer dans notre petit domaine. Pour faire court, nous nous sommes habitués à nous mouler sur les situations, à les contourner, à en profiter...

...Ce qui, pourtant, nous oblige à le faire, c'est la perception nouvelle que les plus forts ne réussiront pas forcément à nous sauver. Si jamais une guerre nucléaire éclatait, nous écoperions des coups venant des deux cotés. Peu importe qui serait le vainqueur, nous serions dans la ligne de feu. Nous savons maintenant que les nuages porteurs de pollution auront des effets néfastes comme de celles des pluies acides. Et ce n'est pas une hypothèse: les propriétaires d'érablières de la Beauce le constatent déjà. Un grand nombre de leurs érables sont très malades. D'autres le seront notamment bientôt. A moyen terme c'est toute l'industrie érablière qui disparaitra. Ceci pour dire que tout nous touche, peu importe ce qui se passe loin de nous. Imaginons maintenant une guerre nucléaire...Nous ne tenons pas à grand chose sur terre.

L'accident qui s'est produit à Tchernobyl en Russie, il y a quelque mois va dans le même sens. A cause d'erreurs humaines, en fait, un relâchement des normes sécuritaires, une explosion eut lieu. En un temps record , des poussières radio-actives se baladaient sur les nuages et, poussées par les vents, se répandaient au-dessus de plusieurs pays, causant des dégâts incomparables.

Nous sommes en train d'entrer dans une nouvelle étape de l'histoire contemporaine de la paix. Désormais la paix, pour nous, ne pourra plus être seulement l'absence de guerre. Elle ne pourra , non plus, être un repli sur nous-même comme si le monde pouvait arrêter de tourner si on décidait de se fermer les yeux.

Il nous suffira de contempler nos érables mourir, pour avoir une petite idée de ce qui s'en vient, pour tout notre pays et les autres, si nous laissons faire.

(Extrait partiel tiré d'un article paru dans "Dossiers" 86)

La violence.

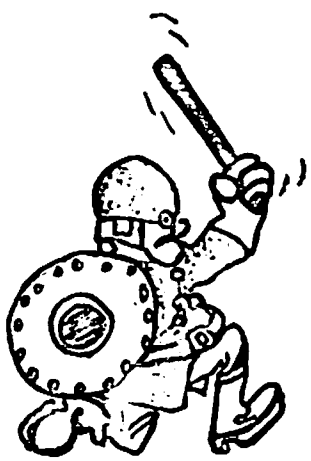
En pratiquant et en préparant la guerre, on a la guerre...

L'opinion de Mr. Louis O'Neill.

Mr. O'Neill est une figure bien connue de chez nous. Détenteur d'un doctorat en théologie de l'université Angelicum à Rome, il fut tout d'abord, professeur d'éthique sociale à l'université nationale du Rwanda. Revenu au pays, il enseigne la même discipline à l'université Laval. Elu à l'Assemblée Nationale en 1976, il devint ministre des Communications au gouvernement provincial. En 1981, il fait un retour dans le milieu universitaire où il enseigne toujours l'éthique sociale. Il est, depuis quelques années, coordonnateur d'un groupe de recherche sur la paix.

Question: Quelles sont actuellement les plus sérieuses menaces à la paix mondiale et peut-il y avoir de paix authentique sans respect véritable des droits de l'homme ?

Réponse: De toute évidence, la paix mondiale est menacée de bien des façons et un premier danger à ce chapitre réside en chacun de nous. A partir du moment où nous croyons plus à la guerre et à la violence qu'à la paix, les chances de parvenir à une paix durable sont déjà compromises. C'est là, certes quelque chose de subtil. Car, a priori personne n'est contre les efforts de paix. Cependant, si on y regarde de plus près, en se préparant, par ailleurs, à faire la guerre, plus rare sont ceux qui recherchent la paix pour eux-mêmes et à la considérer comme un objectif important en soi.



Ainsi, nos dispositions intérieures sont déterminantes dans toutes les questions entourant le thème de la paix mondiale. En ce sens, le pape déclarait lui-même en 1984, au jour de l'An:" Ce n'est pas l'arme qui tue, mais le coeur." C'est dire que l'établissement de la paix est lié à des choix que nous faisons à l'intérieur de nous-même. C'est aussi par choix que les grandes puissances ont recours à la violence, choix qui peut s'expliquer par le désir de puissance et de domination.

Question: Que peut faire le simple citoyen pour réaliser la paix dans le monde ?

Réponse : Beaucoup de choses. En tout premier lieu devenir au authentique artisan de la paix. En ce sens, si l'on se fie aux propos des évêques américains, on ne peut honnêtement désirer la paix qu'a la condition d'accepter un revirement moral, ce qui inclut la conversion culturelle. Autrement dit, vouloir la paix suppose une nouvelle mentalité dans laquelle la paix devient quelque chose qui doit être fait, une option pour la vie. Une bombe, exterminerait à coup sûr, une grande partie de l'humanité.

L'action des citoyens en faveur de la paix suppose des gestes concrets.On a à convaincre les gens qu'ils ne sont pas impuissants face à ce problème. Trop souvent, il démissionne, convaincus que ces questions ne concernent que les spécialistes. Bien sûr, il en va de l'intérêt de certains de nourrir ce sentiment d'impuissance.

Nouvelles internationales en ballon...

Chaque nouvelle peut être légèrement modifiée, pour votre bonne humeur

LUNE DE NEWFIES...

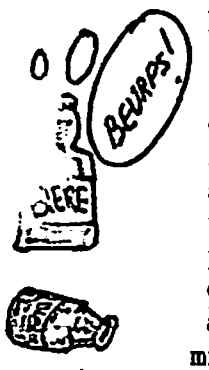
Dans la belle et longue série des voleurs pas très futés, un journal de Terre-neuve, dont nous tairons le nom, car nous sommes charitables, publiait et se régalait, nous aussi, de la tragique mésaventure de R. Sans Chagrin. Petit gangster en cavale , ce brave homme décide néanmoins de se marier, ce qui témoigne de son haut sens moral, il prend donc rendez-vous à la mairie de Charletown avec sa jeune fiancée. Il avait oublié un détail, la publication des bans n'a pas échappé à la police.

Dans son beau costume de cérémonie, il a vu arriver, non pas sa bien-aimée, mais une descente de police. On lui a passé les menottes aux poignets, faute de la fameuse bague au doigt.

* ROCKY FAIT
SON BEURRE...

Sylvester Stallone est le Rambo du cachet.Il a tout cassé au combat sans pitié du comédien le mieux payé de Hollywood. Il vient de signer un contrat avec UNITED ARTISTS pour six ans, et dix films à 15 millions par film. C'est un record absolu. Son ancien cachet était de 12 malheureux millions par film. Stallone est habillé pour l'hiver.

* MON DIVORCE
POUR UNE BIERE...



L'argent ne fait pas le bonheur, il convient une fois de plus de le répéter, ici. Et c'est le riche Crésus Harry John qui nous en apporte une preuve d'une blancheur éclatante. Ce brave monde, à nos yeux, héritier des bières Miller, veut faire le bien autour de lui. Le "Wall Street" a fait les comptes. Il a déjà donné 125 millions de dollars à des organisations charitables. Ici, je pose la terrible question qui nous tenaille tous en apprenant cela...Pourquoi, pas à nous...? Pourtant, je connais personnellement quelques buveurs de Miller, dehors, voyez comme vous êtes appréciés...Enfin, ce charmant jeune homme et sa famille commence à être en bisbille, on trouve qu'il y va un peu fort. Il a offert 100 millions de dollars à une chaine de t.v. spécialisée dans le dessin animé. Il a confié un demi-million à un camionneur qui était capitaine de voilier. Le bateau était à quai et les messages radio annonçant les trouvailles de trésors engloutis étaient diffusées depuis le port. On a pas retrouvé ni le camionneur-capitaine, ni le demi-million...Harry, a demandé le divorce, parce que sa femme ne lui parlait plus. Ses neufs enfants protestent. Allez donc, savoir pourquoi...

* RIKA
LAMBORGHINI...

Le titre du mois au"Quotidien de Paris"pour cette édition en gros caractère, en dernière page: " Rika Zarai. L'histoire d'une 2 CV qui voulait se faire belle comme une Lamborghini." C'est tout de même plus flatteur que dire: "T'es belle comme un camion."

Nouvelles ...(suite)

* VICTORIA PRINCIPAL
ET SES GROS BONNETS...

Bill Travilla est le dernier des goujats. Ce monsieur, ne résidant pas en nos murs, heureusement pour lui..., habilleur de son métier (comme si c'était un métier) vient de quitter le plateau du feuilleton "DALLAS" où il a officié durant deux ans. Le journal du Dimanche nous offre ses commentaires dont on se serait volontiers bien passé, il va s'en dire. Cet horrible personnage estime par exemple que Victoria Principal a de trop gros seins.

Et alors ? Objectif, il reconnait tout de même qu'elle a une taille agréable et des fesses superbes. Qu'il se mêle donc des siennes, et non de celle de Charlène Tilton, dont il croit pouvoir dire qu'elle est "trop forte" Elle est minuscule, certes, mais trop forte, non. Juste plus large que haute, c'est tout. Quant a Priscilla Presley, le prétendu homme de l'art précise que sa "peau est parfaite, mais il n'y a aucune chaleur derrière son sourire. Et il voudrait quoi, en plus, qu'elle soit intelligente ? C'est à peine croyable. C'est vrai, les yeux de Linda Gray sur les fesses de Victoria Principal avec le sourire de Priscila Presley, ce serait tout de même ...la femme idéale.???

* IMPER
DIPLOMATIQUE...

Manhattan. Le magasin de vêtements David Alexander. Aux nouvelles de 22 heures dernièrement, un journaliste au canal anglais racontait: "Un homme se glisse dans un vestiaire. Il enlève l'étiquette d'un imperméable, le met sur son dos (ressemblance avec l'affaire Claude Charron à Montréal) et sort en sifflotant. Valeur de l'imper: 100 dollars. Un détective l'a harponné.Le voleur surpris, décline son identité, il a 50 ans, il se nomme Said Rajaie Khorassani. Et il est ambassadeur d'Iran à l'ONU. L'immunité l'a fait libérer. Dites donc, ici et si par exemple on les payais mieux nos politiciens ils n'auraient pas à vider les magasins...

* LE VOLEUR
ARROSE...

Toujours notre série...de nouvelles de newfies. Etre voleur, ce n'est pas très drôle tous les jours, nous le savons tous mieux que personne, hein ? La Presse de New York nous raconte toute l'horreur du drame de ce voleur d'autos. Il part en flèche avec une voiture qu'il a volé près de Central Park. Trois véhicules de police le poursuivent. Jusque là, on dirait un épisode du téléroman "L'agent fait le bonheur" . Mais le pauvre voleur, un de nos illustre confrère, fonce dans un stationnement pour échapper à ses poursuivants. Mauvaise idée: il y a là 40 policiers étudiants en train de recevoir un cours intitulé : "Comment dépister une voiture volée."

Nouvelles en ballon (suite)

* SALAIRE
DE RIEN...

Que les hauts salariés lèvent le doigt. Ici, je ne risque pas de voir beaucoup de doigts en l'air, avec notre maigre pitance comme paie chaque deux semaines...N'empêche qu'il y en a qui se la coule douce au dehors...

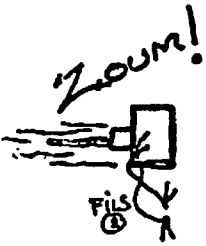
Et non le moindre, c'est Victor Posner qui gagne le premier prix. Ce gentil monsieur nous révèle qu'en 1985, il a touché, comme dirigeant d'entreprise de Miami plus de 18 millions de dollars, ça c'est du piment monsieur.

Salaires, primes, tout est compris, Posner précède le célèbre Iaccoca, le PDG de Chrysler, qui doit pleurer amèrement son petit 14 millions annuel. Au total, précise le rapport du "Business Week" 141 managers ont gagné aux U.S.A. plus de 2 millions et demie en 1985, ils n'étaient que 4 en 1980. C'est ce que l'on peut appeler l'inflation.

* RAPPORT
EN RAT PORC...

Le Washington Post annonce qu'un nouveau rapport officiel va être publié il est destiné à lutter contre la pornographie. A cet effet, il dresse la liste des 2325 titres de magazines que l'on trouve sur le marché. Il donne les titres des 725 livres jugés pornographiques aux U.S.A., et ceux des 2370 films classés "X" . Pour faire bonne mesure, il contient des centaines de pages de descriptions détaillés de scènes de films. On ne sait pas s'il est illustré de jolies photos. A Washington, on s'inquiète: voilà bien un rapport qui pourrait devenir un best-seller. Et du coup, on songe à interdire sa publication. Dénonçons cette fameuse censure qui nous traumatiserait à longue échéance...

* JE BRANCHE
DONC, JE JOUIS...



Des comédiens, raconte la presse américaine, encore eux, ont mis au point un stimulateur d'érection. Destiné aux impuissants chroniques, c'est une électrode que l'on branche à la base du pénis. Un petit fil, et une batterie de la taille d'un paquet de cigarette gauloise et hop, le tour est joué. Au moment opportun, une légère pression sur le boitier et une décharge électrique vient tout à coup de réveiller le bel oiseau endormi. For-mi-da-ble.

* GAY
LURONS DE LA POLICE...

Une revue spécialisée en nouvelles judiciaires américaines vient de publier un article très cocasse. La police américaine a bien des misères. Le commissariat de Green Bay, charmant village du Wisconsin, avait commandé de nouvelles plaques de voiture de police pour les autos banalisées de ces messieurs Hélas, l'ordinateur qui est facétieux là-bas aussi, a attribué aux véhicules de police les lettres PD pour, bien sûr:"Police Department". C'est une triste histoire typiquement américaine. Imaginez un instant qu'un ordinateur canadien attribue à tous les véhicules policiers de la ville de Montréal les lettres P D (lire pédé) sur leurs plaques minéralogiques, ça ne ferait pas rire personne, c'est juré...ah ahhhhhhhhh ...

L'OMBUDSMAN A L'ECOUTE:

Je vous présente l'ombudsman de l'établissement de Cowansville:

Son nom est Jean-Luc Gamache du pavillon numéro 10, et son travail est d'être celui qui s'occupe des plaintes et des griefs pour lesquelles vous devrez vous adressez lorsque le besoin s'en fera sentir.

Tous les jours, il se rend aux bureaux de l'administration 3 et il s'informe auprès de la secrétaire du Directeur-adjoint Socialisation des noms de ceux qui sont soit en détention ou soit en ségrégation.

Il rencontre ensuite ces personnes et s'informe des raisons pour lesquelles elles s'y trouvent.

Vient ensuite la rencontre avec les responsables pour discuter du cas et essayer de trouver une solution satisfaisante pour tout le monde.

Il s'occupe a faire parvenir tous les articles personnels nécessaires aux détenus tels que le tabac, cigarettes, cantine et aussi faire les requêtes et demandes qu'ils peuvent formuler.

Les formules dument complétées sont ensuite déposées dans la boite du contrôle central lorsqu'il s'agit des plaintes et des griefs.

De plus, il doit aviser les A.U.R. afin que personne n'aille mettre son nez dans la cellule de celui qui entre en détention.

Cette tâche comporte de multiples autres aspects nécessaires à l'établissement d'un lien entre les détenus en réclusion et les responsables de l'institution.

Elle demande, de la part de l'ombudsman, beaucoup de tact, d'entregent, de diplomatie et de jugement pour discerner les faits dans les versions souvent très contradictoires et différentes.

De même que, selon les dispositions et la personnalité de celui qui occupe ce poste, il peut agir comme conseiller et guide lorsque le détenu, perturbé par les événements, ne sait plus très bien où se diriger.

Pour de plus amples informations concernant l'ombudsman, contactez-le il se fera un plaisir de vous aider dans la mesure du possible.

Une présence pastorale dans nos murs.

Reconnaissance:

Reconnaissant l'importance de la dimension spirituelle pour les détenus, le SCC offre les services d'un aumônier par 150 à 200 détenus. Un prêtre catholique et un pasteur protestant sont assigné ici, en nos murs et ce, à plein temps ou à temps partiel, selon le nombre et les besoins de la population qui vit ici.

Pour des raisons administratives, ceux-ci sont considérés comme membres du personnel des établissements quand, dans les faits, ils sont détachés par leur Eglise en vertu d'un contrat entre celle-ci et le Service Correctionnel du Canada. Ce statut particulier, tout comme leur libre accès aux cadres supérieurs de l'Etablissement témoigne de l'indépendance dont jouissent les aumôniers à l'intérieur des établissement correctionnels.

Qualités requises:

Les personnes choisies pour ce service doivent posséder une formation théologique, une expérience pastorale et être reconnues par l'Eglise qu'elles représentent. Elles doivent aussi avoir reçu la formation en pastorale requise pour ce ministère où l'acquérir durant l'année de stage. Après cette première année, les aumôniers sont engagés à contrat pour des périodes de cinq ans.

Droits religieux:

Reconnaissant le droit fondamental à chacun de pratiquer librement sa religion. Les rabbins y travaillent à temps partiel. Les aumôniers chrétiens sont le point de liaison entre les détenus non-chrétiens et leurs autorités religieuses en organisant des visites avec les ministres ou représentants d'autres cultes dont les doyens spirituels autochtones. Les aumôniers ont libre accès à toutes les parties de l'établissement.

Responsabilités:

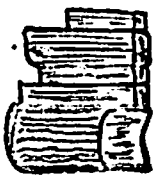
Ils accomplissent leur ministère de plusieurs manières. Leur présence rappele aux détenus que l'isolation physique ne sous-entend pas l'isolation spirituelle. De façon plus précise, les aumôniers;

* Donnent des conseils spirituels à ceux qui le désirent.
* Organisent et dirigent les services religieux.
* Favorisent la croissance spirituelle par les études religieuses et bibliques.
* Veillent au maintien des valeurs et des perspectives spirituelles dans la vie et l'administration de l'établissement.

A Cowansville, nous avons le Père Gilles Lesage, qui, par sa grande disponibilité et sa bonne parole constante est toujours là pour nous aider moralement. Sur demande, il nous reçoit avec chaleur et fraternité.

UN PETIT COIN DE LECTURE...

Pour la bibliothèque, il est a noter que les périodes de prêts se font:



le: Lundi soir : de 18 heures 30 à 20 heures 30

Mardi soir : de 18 heures 30 à 20 heures 30

Mercredi soir: ..... Fermé.....

Jeudi soir : de 18 heures 30 à 20 heures 30

Samedi Matin: de 9 heures 15 à 11 heures

Pour les abonnements, il suffit de vous présenter aux périodes de prêts habituels, et ce, entre le 1er et le 15 de chaque mois. Pour tout abonnement, s'adresser à la responsable, Mme Sylvie Filiatrault.

Pendant la période hivernale, on demanderait à tous leur collaboration en laissant leur manteau dans l'entrée, s.v.p., merci.

Evitez autant que possible de monopoliser un volume, car d'autres résidents aimeraient le lire à leur tour. Cela pour une meilleure coopération entre tous.

Chaque détenu a le droit de se choisir 3 volumes (romans et autres)
3 revues (périodiques)
3 bandes dessinées.

Et ce, pour une période maximale de deux semaines. Pour une période plus prolongée, veuillez rapporter vos volumes à la bibliothèque.

La réception des volumes, revues, abonnements,se fait en général le 1er jeudi du mois suivant.

Bonne lecture,

Sylvie Filiatrault, resp.,

AU SOCIO, C'EST PAS PAREIL...

Chaque semaine,au socio-culturel, diverses activités sont au programme. D'excellents moments à passer en groupe. L'intérêt au fil des semaines ne se dément pas et apporte de nouvelles figures à l'occasion.

Il y a eut ouverture le 22 octobre dernier d'un club d'échecs et cette activité aura lieu à l'avenir tous les mercredis en soirée. Depuis l'ouverture du club, plus de 35 personnes en moyenne viennent faire une partie chaque soir d'ouverture,et se détendre. Le nombre d'entrée fut, avouons-le très encourageant pour les responsables. Devant l'affluence de plus en plus grandissante, il y aurait une possibilité prochainement d'avoir un deuxième soir d'ouverture en semaine.

Deux catégories de joueurs participent en ce moment; à un tournoi pour déterminer nos champions du jeu au pénitencier. Dans la classe A (forte) Après les 6 premières rondes sortent du peleton, Ronald Peppe, Sylvain Gagnon,Philippe Lagacé tour a tour s'enlèvent les trois premières positions depuis le début de ce tournoi. Lequel gagnera le sprint final ? A moins d'une surprise de dernière minute...Tout est encore possible.

Dans la classe B (intermédiaire) Après les 6 premières rondes , Michel Vaugeois semble s'envoler avec le titre. La bataille pour la seconde place demeure cependant très contestée. Il nous a fallu faire une grande gymnastique dans cette section, vu le grand nombre d'abandons en chemin.Espérons que bientôt, tout rentrera dans l'ordre.

D'autres activités nous reviennent régulièrement, citons par exemple:

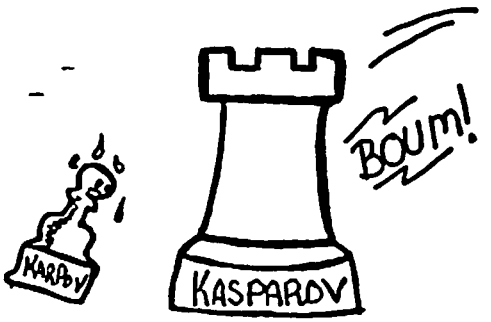
Lundi soir	: A.A. (anglophones)	de 19 heures 30 à 21 heures 30 ,
	Connaissance de soi	18 heures 30 à 21 heures 30
	Cinémathèque	18 heures 30 à 21 heures 30
Mercredi soir:	Club d'échecs	de 18 heures 30 à 21 heures 30
	Citoyens bénévoles	19 heures 30 à 21 heures 00
	A.A. (francophones)	19 heures 30 à 22 heures 00
Jeudi soir	: Toastmasters	de 18 heures 30 à 21 heures 30
	Relations humaines	18 heures 30 à 21 heures 30

Il est recommandé d'arriver quelques minutes avant chaque activité afin de pouvoir profiter au maximum de chacune d'entre elle.

Garri Kasparov.

Un nouveau champion mondial...

...pas comme les autres.



Je vous présente le nouveau monarque mondial des échecs, Garri Kasparov. Mère nature a doté le treizième champion du monde d'une forte constitution physique, d'une verve intarrissable et d'un tempérament colérique. Cela saute aux yeux comme un coup de pied au derrière, même après un premier contact assez court avec lui. De toute évidence, ces qualités combinées à une énergie intérieure inépuisable caractérisent son talent unique pour les échecs.

Bien avant que Kasparov, russe de naissance, évidemment, ne commence à jouer aux échecs et à percer sur la scène mondiale, son style spectaculaire et très personnel étonne les experts et suscite l'intérêt. On compare Garri, pourtant très jeune à l'époque, à Mikhail Tal, à Bobby R. Fisher. A présent que le jeune grand-maitre de 22 ans a atteint sa pleine maturité, j'ose aller jusqu'à dire, et cela même si je suis un fanatique de l'américain prodige Fischer, à affirmer que le style "Kasparov" ne ressemble qu'à lui-même, finalement.

La virtuosité technique constituait le point fort de Fischer. Tal se démarquait surtout par une vision combinatoire et une imagination renversante. Kasparov, lui, n'en est pas encore à pouvoir résoudre à la perfection les problèmes techniques. Il n'est pas ingénieux et aussi rapide que Tal pouvait l'être dans sa jeunesse pour calculer un nombre impressionnant de variantes pleines de ramifications. Ces lacunes l'ont perdu à maintes reprises durant son premier match contre l'ancien champion Karpov pour le titre mondial. Kasparov jouant pour la couronne , a déterminé avec justesse le moment critique du combat, mais sans jamais parvenir à découvrir les suites qui lui auraient donné le plus de chances de l'emporter.

Sa façon de penser s'éloigne des normes, une imagination débordante et des risques hardis et légitimes. Son style est spectaculaire, dangereux à mettre en pratique pour le novice. Chaque partie contre lui devient un jeu de funambule sur une corde raide. Il fait en sorte d'engager à un rythme accéléré avec modification brusque des éléments extérieurs.

Une telle façon de jouer rapporte des dividendes au joueur en état continuel d'inspiration et à l'afflux énorme d'énergie. Tout en développant ses pièces, Garri commence immédiatement à coordonner leurs actions et les lance dans la mêlée à la première occasion. C'est un trait fondamental de son style.

Il élabore son jeu en large peinture murale sans attacher d'importance indue aux détails mineurs de ses plans. Il pourrait s'agir de son seul défaut. Champion du monde a 22 ans. Il a tout raflé sur son passage. Le 9 novembre dernier, l'américain Bobby R.Fischer lançait un défi au nouveau champion du monde. On attend toujours la réponse de la fédération Russe.

Un super-match en vue ?

SPECIAL REPONDEURS AUTOMATIQUES:

Qui d'entre nous n'a pas son répondeur-automatique chez lui, ou bien qui n'a pas une connaissance qui n'en possède pas lui-même. Le nec plus ultra du chic et du snobisme pour certains d'entre eux. Imaginons quels genres de réponses on pourrait avoir en signalant leurs numéros...

a) Bonjour, Je vous parle présentement depuis ma salle de bain où il fait une température abominable. Laissez votre message après que le robinet arrêtera de couler.

b) Ici, radio-feuilleton, notre cher téléroman. Aujourd'hui, 543 ème épisode de " Pas de cravate sur l'échafaud" Résumé des autres épisodes...

"Elle saute par la fenêtre, il l'évite de justesse...

Pour entendre la suite de cet épisode, resignalez mon numéro après le signal et déposez 10 dollars dans ma boite à malle...

c) Salutations,
Je suis la femme de votre vie.
Où avez-vous trouvé mon numéro ?
Vous êtes un peu en avance, car, je suis en instance de divorce avec votre prédécesseur. Avant tout, dites-moi si vous aimez:

a) Le lapin à la moutarde
b) Les sardines aux piments turquoises
c) Le rouge olive sur les ongles de pieds
d) Les fausses blondes
e) Robert Bourassa
f) Juliette Huot
g) Aucune de ces réponses.

d) Bonjour, je vous hais.

J'attendais que vous m'appeliez pour vous le dire, et puis, au dernier moment, quand j'ai senti que vous alliez le faire, j'ai préféré brancher mon répondeur. J'écouterai votre message...si vous m'aimez toujours...

* Bonjour,
Mon répondeur n'enrégistre plus les messages car, il est en mille morceaux
Donc, retéléphonez plus tard ou venez essayer de le recoller.

* Ici, l'institut des mal entendants, et des sourds.
Si vous entendez ce message, c'est que vous n'êtes pas sourd. Dans le cas contraire, pensez à faire vérifier dans cet ordre:

- Votre téléphone.
- Vos oreilles
- Vos lunettes
- Votre tête
- Votre téléphone, s'il est branché. A bon entendeur...salut.

HOROSCOPES DE DECEMBRE 86.

Les Lions:

Ce mois-ci, diverses tuiles vont vous tomber sur la crinière. Très vulnérables, vous serez facile à abattre moralement et physiquement. A Rome excellent moment pour les chrétiens contre les lions. Revanche douce et méritée.

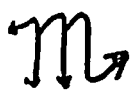
Les Vierges:

C'est un bon mois pour tenter l'impossible. Sortez dans un bar et essayez de vous trouver un partenaire encore vierge, naturellement si votre code sans escortes est accepté.

Les Balances:

Vous n'aimez pas l'hiver. Grelottant, vous n'avez qu'une hâte, vous évader vers les pays chauds. Emotionnellement, très débalancé, vous ne savez plus à quel saint (sein) vous vouer.

Les Scorpions:



Un mois où il ne manquera pas de piquant. Sauce à la viande, L.U. classement, tout vous paraitra avoir un goût très épicé, un peu trop, sans doute, à vos yeux. Qu'on vous fiche la paix.

Les Sagittaires:

Si vous êtes né entre le 15 et le 16 du mois, vous êtes dans une phase lunaire très positive. Le jour, réveillé, vos idées le sont beaucoup moins.

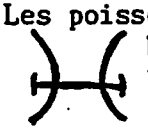
Les Capricornes:

Prenez votre classement par les cornes, afin de le convaincre de vous laisser sortir.

Les Verseau:

Attention, car vous allez être victime d'un vol. Votre vie sera terriblement influencé par un homme vêtu de noir. Un conseil... plaidez non-coupable...

Les poissons:



Une chose que vous ignorez vous arrivera . On vous gardera dans un bocal de la détention pour une faute que vous n'aurez pas commise.

Les Béliers:

Une chose rare vous arrivera ce mois-ci. Une très jolie fille vous sourira. Réveillez-vous, ce n'est qu'un rêve.

Les Taureaus:

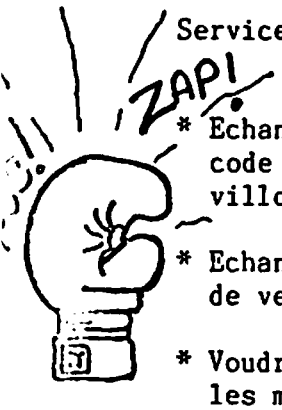
Eviter de fréquenter les gens dont les initiales sont W Q X Z.

Les Gémeaux:

Très mauvais mois. Vous pourriez dire souvent:Gé-meaux voyage.

Les Cancers:

En phase terminale, vous n'avez plus rien a espérer. Plus tard, dans la vie après la vie, beaucoup de plaisirs vous sont promis.



Service des petites annonces:

* Echangerais numéro de code personnel de guichet automatique contre un code pour Noël sans escortes, s'adresser à Wil Xav Connais Pas du pavillon 12.

* Echangerais un chat de gouttière contre un nounours en peluche de laine de verre. Renseignements : voir Matou Zalem dans le pavillon 13.

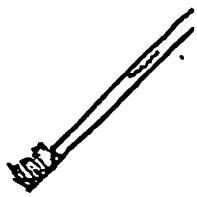
* Voudrais correspondre avec le cave qui tire la chaine de toilette tous les matins à 3 heures...Y crairas pas ça. Voir Tuyau de Poèle dans le pavillon 14.

* Voudrais faire un échange culturel avec un intellectuel de n'importe quel pavillon. Venir me rencontrer tous les soirs avant le "Call" sur le bord de la rivière Yamaska. Pitchounette la Loutre.

* Echangerais fausse perruque contre set de dentier n'ayant pas beaucoup servi. (annonce anonyme)

* Castor Bricoleur voudrait rencontrer planche de plywood pour faire la planche dans mon bol de toilette. Attention aux échardes...

* Souris blanche, dent blanche, pattes blanches, menton blanc et idées noires cherche un bon psychologue pour guérir ma maladie . Je souffre de paranoia chronique. Depuis que j'habite ici, j'ai des fourmis dans les pattes...des fourmis noires. Je crois que je suis une souris un peu débile sur les bords. Un conseil s.v.p. c'est urgent.



* Malade mental échangerais brosse à dent contre brosse à plancher pour me brosser les cheveux. Accepterais aussi cure-dent géant pour le même résultat.

* Efféminé cherche l'âme soeur afin d'écrire un roman-savon du genre "L'eau jaune de nos robinets coulent-elles aussi dans nos veines".

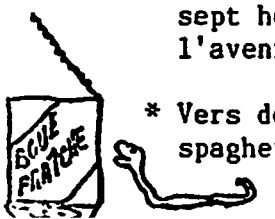
* Une jeune seringue très jeune et séduisante voudrait lier amitié avec beau et irrésistible point deux. S'adresser à votre agent glad pavillonnaire.

* Jeune corde de guitare cherche une corde à linge en vue d'échanges d'idées.

* Obsédé mental et relativement jeune dans la cinquantaine cherche un vieux "jeune" ayant expérience dans la fabrication de vin frelaté. (annonce anonyme)

* Grosse marmotte, joufflue, courant vite et ayant des boutons d'acnés sur les jambes, cherchent une belle grosse nounou pour "tuer" le temps.

* Patriarche biblique voudrait rencontrer a temps partiel entre minuit et sept heures le matin une belle et gracieuse toutoune capricieuse. Ensemble l'avenir nous appartient.



* Vers de terre cherche une bonne quantité de boue afin de me faire un bon spaghetti avec sauce à la viande. Contactez la cuisine et demandez Bibi.

L'HUMOUR EN CAPSULES...

* Avez-vous entendu parlé du cannibale qui allait chez le psychiatre ?
- Le monde le rendait malaaaaaaaaade.

* Il y a deux sortes d'avocats...Ceux qui connaissent la loi et ceux qui connaissent les juges.

* Ma belle-mère est tellement grosse qu'elle peut manger une banane sur sa largeur.

* Le policier: Avez-vous pris le numéro de licence de l'homme qui vous a frappé ?
La victime : Non, mais je reconnaitrais son rire.

* Le juge : Accusé, que faisiez-vous avant de voler ?
L'accusé: Quand j'étais jeune je travaillais pour joindre les deux bouts. Je vendais du matériel obscène dans des clubs de nudistes. J'vendais des photos de filles habillées.

* Lu sur la tombe d'une prostituée: "Enfin, elle dort seule..."

* Mon voisin a vendu sa maison pour cause de maladie. Les paiements le rendaient malaaaaaaade.

* Quand je me suis marié, j'ai commis une erreur. Je voulais une femme qui cuisine comme sa mère. J'ai eut une femme qui buvait comme mon père.

* J'ai rencontré hier un homosexuel masochiste. Il avait un tatouage entre les deux fesses. C'était écrit: Frappez et...entrez."

* La reine des questions plates ? C'est Eve qui demande à Adam: Avant moi, il y en a eu combien ?

* J'ai marié une femme tellement froide que, dès qu'elle passe devant le thermostat, la fournaise se met en marche.

* Il existe trois sortes de fonctionnaires: Les cols blancs, les cols bleus et les cernes autour du col.

* Ma fiancée a trouvée un moyen extraordinaire pour éliminer les rides du visage. Elle ne porte plus de soutien-gorge.

* Mon fils s'ennuie en prison...Il m'a écrit hier pour lui envoyer un mandat. Il aimerait que je lui écrive plus souvent.

* Mlle, savez-vous que les gentlemans préfèrent les blondes. ?
- Je ne suis pas malheureusement une vraie blonde.
- C'est pas grave, je ne suis pas un vrai gentleman...

* Une compagnie vient d'inventer une gomme qui ne colle pas aux dentiers. J'ai hâte qu'elle en invente une qui ne colle pas aux souliers.

* Hier, j'ai surpris mon fils de 15 ans avec la bonne dans notre lit. Je ne serais pas surpris que d'ici 15 jours il me demande la permission de fumer.

Calendrier des Canadiens et des Nordiques pour le mois de :

DECEMBRE 1986

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 Was.-Can. Har.-Qué.	2	3 ** St.L.-Can. Qué.- Har.	4 Qué.- Bos.	5 Can.-Det.	6 * Can.-Was. Cal.-Qué.
7	8 Cal.-Can	9 St.L.-Qué.	10	11 NYR.-Can.	12	13 * Bos.- Can. Buf.- Qué.
14 Can.-NJ. Bos.-Qué.	15	16 Can.-St.L.	17 Qué.-Edm.	18 Qué.-Cal.	19 Can.-Buf.	20 * NJ.- Can. Qué.-Min.
21 Qué.-Win.	22 Pit.-Can.	23	24	25	26 Can.-Har.	27 * Har.-Can. NJ.- Qué.
28	29	30 ** Can.-Qué.	31 ** Qué.-Can.			

* Télédiffusé sur le réseau du canal 2
** Télédiffusé au canal 10